No. 2268 Zaterdag 25 Juni 1927. 44ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.– bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda
Administratie: St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.–
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1–7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 10 cts.

Onze Begrooting in de Tweede Kamer.

III.

Volgens belofte van minister KONINGSBERGER zullen verschillende onderwerpen een punt van bespreking uitmaken, tijdens het verblijf van den Gouverneur in Holland: o.a. de mogelijkheid van een nieuw belastingstelsel, een nieuwe salarisregeling, de woningnood en de huurprijzen, alsook de volledige gelijkstelling van openbaar en bijzonder onderwijs. De minister verklaarde omtrent dit laatste punt, niet alleen ten volle bereid te zijn om aan een verdere doorvoering van die gelijkstelling mede te werken, maar daartoe zelfs verplicht te zijn. De geldelijke nood echter, die tot nu toe daaraan in den weg gestaan heeft, is nog niet voorbij.

Veel geld zal er nog noodig zijn, vóórdat Curaçao tot zijn definitieve ontwikkeling zal zijn gekomen. Daarom, ofschoon dat geld met vreugde gegeven wordt, is toch voorzichtigheid geraden.

Bij de reorganisatie van politie stond de minister langer stil, om zijn standpunt in dezen te verdedigen.

Reorganisatie is urgent, dat staat vast.

Curaçao zelf kan het materiaal voor een goede politie niet leveren. Een uit inlandsche elementen bestaande politiemacht, met eenig Europeësch kader, is niet in staat om met de vereischte autoriteit op te treden.

Het steeds toenemend scheepvaartverkeer, waarbij schepelingen van de meest verschillende nationaliteiten en rassen aan wal gaan, zoowel als de dagelijksche toeneming van de arbeidersbevolking, maken een krachtige politie noodzakelijk. Door de steeds toenemende beteekenis van Curaçao in het wereldverkeer is een goede toestand op politioneel gebied niet meer een zuiver plaatselijk belang, maar een Nederlandsch belang geworden. „Het is de Nederlandsche naam, die er onder heeft te lijden, zegt de minister, wanneer op dit gebied toestanden heerschen, die een behoorlijke kritiek niet kunnen doorstaan."

Op de eerste plaats is gedacht aan een geïmporteerde burgerpolitie. Deze zou echter aan salarissen en bijkomende kosten zooveel kosten, dat daaraan niet te denken valt.

Bovendien zou dit een algeheele stijging van het niveau der ambtenaren-salarissen ten gevolge hebben.

Blijft niets anders over dan samensmelting van garnizoen en politie, tot een gewapend politiekorps, op militaire leest geschoeid. Deze zullen bezoldigd worden naar rato van de bezoldigingmaat voor Ned. Indië vastgesteld, welke veel lager is dan voor civiele politiemannen.

Deze militaire politie zal maar niet uit gewone soldaten bestaan, maar uit personeel van de politietroepen en van de marechaussee in Nederland gerecruteerd worden, - personeel dat zich thans reeds in grooten getale aanbiedt, dat een behoorlijk goede opleiding als politieman heeft gehad, waaraan het militaire het eerste etiket is, maar waarnaast, wellicht grooter, het etiket van politieman wordt gedragen.

De minister beschouwt de bezwaren hier op Curaçao tegen de militaire politie gerezen, als voortgekomen uit het feit, dat Curaçao, plotseling snel tot ontwikkeling gekomen, zijn eigen belang niet goed ziet.

„De oude bevolking van Curaçao, zegt de min., die haar bezwaren uit tegen deze nieuwe politie, kan niet anders dan dankbaar zijn, dat een behoorlijke politiemacht, al heet deze dan ook militaire politie, haar belangen beschermt, en als na eenigen tijd de heilzame werking van een dergelijk korps is gebleken, ben ik overtuigd, dat de bezwaren van thans zullen zijn vergeten en vergeven."

Omtrent het advies van den Proc. Generaal over het Voorloopig Verslag van den Kol. Raad zegt de Minister, dat daaruit blijkt dat in den proc. Generaal twee menschen leefden, vooreerst de rechtskundige, en in de tweede plaats de Curaçaoenaar van den bloede.

„Het advies toch is van de eerste tot de laatste bladzijde een betoog, waarin de bezwaren van den Kolonialen Raad worden weerlegd, waarin oplossingen worden aangegeven, waarin wordt gezegt, dat die bezwaren veel en veel te breed zijn uitgemeten. In de laatste alinea komt dan de Curaçaonaar aan het woord, die zegt: waar de Koloniale Raad zich er tegen verzet, geef ik in overweging, dat denkbeeld niet te aanvaarden.

Ik voor mij; zegt de Minister, hecht meer aan het aantal goed geargumenteerde pagina's vóór den post dan aan die ééne uiting van Curaçaosch sentiment, dat niet nader gemotiveerd is, aan het einde van het stuk.

„Hoe is nu op Curaçao de situatie? Er zijn twee ontwerpen bij den Konolialen Raad in behandeling. Het eene is, dat, waarbij gelden worden aangevraagd voor de reorganisatie door middel van een suppletoire begrooting voor 1927. Wordt echter de door mij voorgestelde post op deze begrooting, aangenomen, dan spreekt het vanzelf, dat het voorstel bij die suppletoire begrooting daardoor automatisch van de baan is.

Maar het tweede concept, dat bij den Kolonialen Raad in behandeling is, is een ontwerp-koloniale verordening tot oprichting van een gewapende politie, als bedoeld bij artikel 176 van het Reglement op het beleid der Regeering in Curaçao.

De zaak is dus deze, dat, wanneer deze post door de Kamer wordt aangenomen, daarmede het eene stuk in Curaçao van de baan is. Maar het andere blijft. De ontwerp-verordening kan blijven een zaak van overleg tusschen den Kolonialen Raad eenerzijds en den Gouverneur anderzijds, een overleg, dat rustig zijn gang kan gaan, ook al is deze post aangenomen.

De zaak staat dus zoo, dat wij van twee minder goede zaken de beste moeten kiezen. Wij hebben de keus tusschen twee dingen, óf een besluit te nemen, waarbij wij ingaan tegen de thans bestaande, maar vermoedelijk verdwijnende gevoelens van den Kolonialen Raad, óf het in de waagschaal stellen voor betrekkelijk langen tijd van den goeden Nederlandschen naam in de wereld in handels-, scheepvaart- en politieke kringen, en wanneer ik voor mij dan moet kiezen, kies ik het eerste. Dan zeg ik: de Koloniale Raad moge zijn bezwaren hebben, ik ben er van overtuigd, dat wanneer die maatregel doorgevoerd wordt en Curaçao in het bezit komt van een goede politie, die bezwaren zullen verdwijnen en de technische moeilijkheden zeer gemakkelijk zullen zijn op te lossen.

Daarbij komt nog, dat ten slotte niemand iets heeft voorgesteld, dat beter is en te gelijk uitvoerbaar. Beter zou misschien zijn een volledig burgerlijke politie, maar die is om geldelijke redenen niet uitvoerbaar. Er blijft dus niet anders over dan een politie, die op militaire leest is geschoeid."

„Ik heb gemeend, zegt de Min. ten slotte, ook na het mondeling overleg met de Commissie van Rapporteurs, ten deze een uitspraak aan de Kamer te moeten vragen. Ik heb er geen vrede mede gehad, dat de zaak zou worden afgevoerd; ik wil gaarne vernemen hoe de Kamer hierover denkt. Stemt de Kamer dezen post af, ik zal mij er bij neerleggen, maar op het oogenblik moet ik het voorstel handhaven. Want het gaat hier om een groot Nederlandsch belang, en de bezwaren lijken mij allerminst onoverkomelijk. Het zal niet moeilijk vallen, die bezwaren gaandeweg uit den weg te ruimen. De beraadslaging tusschen den Kolonialen Raad en den Gouverneur over de ontwerp-ordonnantie kan intusschen haar gang gaan; wanneer dat overleg niet binnen redelijken tijd tot een oplossing voert, zal de zaak hier moeten worden geregeld, en dan zal ik het groote voordeel hebben, dadelijk de fondsen achter mij te hebben om de uitvoering van de zaak geen dag langer uit te stellen dan noodig is — want er is hier inderdaad periculum in mora!

* * *

Ds. LINGBEEK komt er tegen op, alsof hij den minister zou hebben willen aflokken van de door de wet voogeschreven paden in zake de gelijkstelling.

Soms kan summum jus summa injuria zijn. Dit zou het geval zijn bij volkomen gelijkstelling. Bovendien zegt de wet, dat de bekostiging op gelijken voet moet geschieden." Meer niet.

Welnu, zegt hij, de kosten van het openbaar onderwijs worden voldaan.

De kosten van het onderwijs door religieuzen worden méér dan voldaan. dubbel voldaan; drie dubbel voldaan.

Dus.

De heer IJZERMAN constateert met een zekere voldoening, dat ook de Minister zelf heeft moeten erkennen, dat de Gouverneur van Curaçao een tekort aan voortvarendheid heeft getoond. De vergelijking van Curaçao met een jarenlang achterlijk kind dat plotseling tot een groote ontwikkeling komt, gaat maar ten deele op. Want de ontwikkeling is niet zoo overrompelend snel gegaan. De groei duurt nu al een jaar of zes, zeven, en nog steeds heeft men zich niet voldoende aan de veranderde omstandigheden kunnen aanpassen.

Ten aanzien van de quaeste van de reorganisatie van de politie is de heer Y. niet overtuigd. Herhaaldelijk heeft hij bij vorige begrootingen de urgentie ervan bepleit.

Jaren heeft men er mee gewacht. En nu schijnt men zoo te willen doordraven, dat men zelfs niet kan wachten op het antwoord van den Gouverneur. Spr. vindt dit een buitengewoon onbehoorlijke daad.

De heer JOEKES zegt, dat dat in zake de reorganisatie van de politie, de argumenten van den Minister pleiten voor verbetering. Doch daarover zijn allen het eens. De vraag is of de militaire politie moet worden aanvaard.

„De Minister heeft met eenigen nadruk er op gewezen, dat het hier geldt een Nederlandsch belang en geen plaatselijk belang. Indien de Minister daaruit de vrijheid zou putten om nu met terzijdestelling van het vertegenwoordigend lichaam in Curaçao de zaak rechtstreeks te brengen voor de Nederlandsche Volksvertegenwoordiging, dan zou ik hem toch willen wijzen in dit verband op artikel 176 van het Curaçaosche Regeeringsreglement, waarin staat, dat krachtens koloniale verordening opgericht kan worden een gewapende politie; dat wil dus zeggen, dat het de uitdrukkelijke bedoeling is van het Regeeringsreglement, dat omtrent de inrichting der gewapende politie bij koloniale verordening zal worden beslist."

„Als de Minister er op wijst, dat er moet zijn orde, dat dat is een Nederlandsch belang, dan zou ik er met allen nadruk de aandacht op willen vestigen, dat het ook een Nederlandsch belang is, dat de verhouding met Curaçao goed blijft.

Ik zou er tevens aan willen toevoegen, dat, wanneer hier een beslissing wordt doorgevoerd tegen de wenschen van den Kolonialen Raad in, met het tegen het hoofd stooten van het vertegenwoordigend lichaam in Curaçao het Nederlandsch belang in erger mate zal worden geschaad, daarvan ben ik overtuigd, dan wanneer men een zestal maanden zou nemen om dat overleg rustig tot zijn recht te doen komen."

Ten einde omtrent dit beginselpunt een uitspraak van de Kamer te krijgen, stelt spr. een motie van orde voor, waarbij de kamer als haar oordeel uitspreekt, dat omtrent deze aangelegenheid hangende het overleg tusschen den Gouverneur en den Kol. Raad, thans geen beslissing dient te worden genomen.

De motie werd later, toen het bleek dat de meerderheid der Kamer van een ander gevoelen was, door spr. ingetrokken.

De heer VAN VUUREN had Ds. Lingbeek willen voorstellen den Minister te vragen het Regeeringsreglement, dat gelijkstelling voorschrijft, te wijzigen. De heer Lingbeek heeft blijkbaar echter zoo'n eigenaardig begrip van hetgeen men heeft te verstaan onder bekostiging op gelijken voet, dat het den Moriaan gewasschen zou zijn.

„De geachte afgevaardigde stelt zich toch op het standpunt, dat men het openbaar en bijzonder onderwijs zou kunnen behandelen op voet van gelijkheid door ten aanzien van een deel der onderwijzers een salarisregeling toe te passen, waarbij hun gegeven wordt hetgeen zij op een gegeven oogenblik noodig hebben om in leven te blijven, onder verbod dit voor een ander doel te gebruiken, terwijl aan een ander deel, alleen omdat zij geen religieuzen zijn, zou worden gegeven een volledig loon naar werk, met recht daarvan gebruik te maken, dat zij believen goed te vinden. Het merkwaardige daarbij is, dat de heer Lingbeek blijkbaar meent, dat men van zijn salaris alleen heeft te leven in den tijd, dat men zijn werkzaamheden verricht, want hij wil juist ten aanzien van dat eene deel van het onderwijzend personeel, welks salaris hij wil terugbrengen tot dat bedrag, dat noodig is om niet te sterven, niet hooren van opname in het pensioenfonds, enz. Ook daartegen heeft hij bij voorbaat een protest laten hooren."

Omtrent de cijfers door Lingbeek genoemd, en die nog al indruk gemaakt schijnen te hebbeu, zegt de heer v. V. dat Lingbeek vergeet dat er 31 leerkrachten bij het Bijz. Onderwijs zijn, waarvoor geen salaris door de Regeering wordt vergoed, zoodat de som van f 1700, per onderwijzer, waartoe Lingbeek komt, ten slotte neerkomt op gemiddeld f 1400.

Vergeleken met het gemiddeld salaris bij het openbaar onderwijs, is het gemiddeld salaris bij het Bijz. Onderwgs niet veel meer dan 50 pct. daarvan. Spr, geeft intusschen toe, dat deze vergelijking niet geheel opgaat, daar het openbaar onderwijs voor het grootste deel m. u. l. o' is.

Ook de groote meerderheid van de Curaçaosche bevolking levert door het feit, dat het zijn kinderen naar de bijzondere scholen zendt en de voorkeur aan deze scholen geeft, het beste bewijs, dat de gevoerde politiek in den geest dier bevolking is.

Ook al zou de Kol. Raad er tegen zijn, hetgeen niet bekend is. De Kol. Staten van Suriname hebben zich ervoor verklaard.

Ten slotte stelt spr. den heer Lingbeek voor eens te onderzoeken wat het zou moeten kosten om voor de negerbevolking op de verschillende eilanden uitsluitend openbare onderwijzers te krijgen, en wat voor salarissen dan betaald zouden moeten worden. Men zou waarschijnlijk de onderwijzers niet krijgen, maar, als men ze kreeg, zou het ontzettend duur zijn. Spr. wijst nog met voldoening op het feit, dat, nadat de economische toestand zooveel is verbeterd, het verlangen naar onderwijs steeds grooter is geworden, en dat de grootere trek naar het onderwijs juist gaat naar de bijzondere school. „Moet die trek naar het onderwijs, en speciaal naar het bijzonder onderwijs, niet een reden zijn, om gelijk op met de economische verheffing dit onderwijs te steunen en in staat te stellen in de groeiende behoeften te voorzien?"

Omtrent de reorganisatie der politie zegt spr. nog, dat als er periculum in mora bestond, het Bestuur niet zoo lang had moeten wachten met het Voorloopig Verslag van den K. R. te beantwoorden.

Vóórdat de verordening tot instelling van de politie is behandeld, verbiedt het Regeeringsreglement van gelden gebruik te maken. Eerst nadat in den K. R. een besluit ten aanzien van die verordening is gevallen, kan de Minister ze bij Koninklijk Besluit vaststellen. Daarom vraagt spr: Mag ik er op rekenen, dat de Minister niet aan den Raad zal zeggen: hier is de verordening, als gij die niet aanneemt van A tot Z, zooals zij u is voorgelegd, dan voer ik ze toch in; maar dat hij, naar de bedoeling van het overleg tusschen Raad en Regeering er naar zal trachten, door te geven wederzijds, tot overeenstemming te komen?

De heer VAN BOETZELAER VAN DUBBELDAM sluit zich in zake de reorganisatie van de polotie bij den heer v. Vuuren aan. Wat de gelijkstelling betreft, behoeft deze niet precies zoo geregeld te worden als in Holland. Men kan n.l. een grootere differentiatie aannemen tusschen de salarissen van het gehuwde en ongehuwde personeel.

De heer J. J. C. VAN DIJK kan zich niet vereenigen met den heer v. Vuuren.

De heer KONINGSBERGER, Minister van Koloniën, antwoordt, dat wat de militaire politie betreft, men aan dat woord militair niet een al te groote beteekenis mag toekennen.

„Men heeft de politie, bestaande uit elementen, die zeer zeker tot het leger behooren, maar deze menschen hebben een opleiding gehad voor de politie, zij zijn hier werkzaam geweest in een civiele omgeving, in de maatschappij. Zij zijn alleen nog door verre banden met het leger verbonden, maar hun militair karakter treedt reeds in Nederland zeer op den achtergrond en wanneer zij als geisoleerde groep werkzaam zullen zijn als civiele politie van Curaçao, dan zullen zij zeker voor negentig en meer procent zuivere politiemannen blijken te zijn. Verder verklaart de Min. dat zijne bedoeling deze is: Een besluit van deze Kamer om deze posten te handhaven, zou eenvoudig beteekenen, dat in het algemeen de plannen, zooals door den Min. ontwikkeld, tot uitvoering zullen komen, en dat niettemin de beraadslagingen op Curaçao over de voormelde koloniale verordening, natuurlijk eenigszins gepraejudicieerd door dit votum, maar toch overigens in volledige vrijheid zullen plaats vinden. Daarom zullen geen maatregelen genomen worden, vóór dit overleg is afgeloopen, om het even tot welk resultaat het heeft geleid.

De heer JOEKES vindt dit een louter formaliteit. De vraag of nu een be-

slissing in beginsel door de Kamer moet genomen worden, zal het best te beoordeelen zijn bij het eerste artikel, dat ten behoeve van de militaire politie is verhoogd, n.l. art. 24, waarbij hij een amendement om dit te verminderen met f. 16.150 zal indienen. Bij de behandeling van dit artikel werd 't amendement met 38 tegen 19 stemmen verworpen.

Ds. LINGBEEK pleit nog voor verbetering van de positie der protestantsche voorgangers, terwijl Ds. KERSTEN, meer principieel, voortaan Rome geen cent meer uit de staatskas wil geven, omdat de overheid den plicht heeft het ware Evangelie te doen prediken, n.l. zooals beleden door de Gereformeerden.

De Minister belooft, bij de algemeene herziening van de salarisregeling de aandacht van den Gouverneur te vestigen op de opmerkingen van den heer Lingbeek.

De Begrooting wordt zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Kantteekeningen.

Waar blijft de autonomie?

Door een der leden van de Staten Generaal, het anti-revolutionaire lid, de heer J. J. C. van Dijk, is de autonomie van Curaçao, ter sprake gebracht.

Spr. vond het, en o. i. zeer terecht, met oog op de autonomie van Curaçao, niet toelaatbaar, dat de Staten Generaal in zake de reorganisatie der politie een beslissing namen, alvorens deze quaestie in Curaçao was afgewikkeld.

„Reeds meermalen", zegt hij, „is door den Kolonialen Raad geklaagd over het niet acht geven op zijn opmerkingen."

Hoe urgent de zaak ook moge zijn, bij een quaestie, die zoo diep ingrijpt in het burgerlijk leven, en van zoo vèr strekkende gevolgen kan zijn als de reorganisatie der politie, had men toch wel eens eerst het eindoordeel van den Kol. Raad kunnen afwachten.

Van veel égards voor het oordeel van den Raad, geeft de houding van deel Minister in dezen, geen blijk.

Eer integendeel.

En dat juist in een tijdperk, dat Curaçao zich zoo sterk aan 't ontwikkelen is, en steeds dichter bij het oogenblik komt, dat het op eigen beenen staan kan. In deze periode van ontwikkeling lijkt ons de houding van den Minister dubbel bedenkelijk. Zelden is er een duidelijker brevet van onmondigheid aan Curaçao uitgereikt, dan thans geschied is.

De heer Ijzerman had dan ook groot gelijk, toen hij in zijn kritiek op het beleid van den Gouverneur zeide: „Het feit, dat het bestuur in Curaçao niet in zeer krachtige handen is, ... heeft tengevolge, dat Curaçao onder den tegenwoordigen Gouverneur in sterke mate rechtstreeks bestuurd wordt van uit den Haag, van uit het Departement".

Als er iets met de autonomie, waarnaar gestreefd wordt, in strijd is, dan is 't wel dit.

In strijd ook met de zoo heilig beloofde autonomie is het duidelijk uitgesproken en geopenbaarde streven van de Regeering om de betere posten door uitgezonden ambtenaren te doen bekleeden.

Op dezen weg voortgaande, kan Curaçao het belang van Nederland dienen, — of Nederland het belang van Curaçao ermee dient, is een andere vraag.

De rollen omdraaien.

Sprekend over de urgentie van de reorganisatie van politie, zegt Minister Koningsberger: „In den laatsten tijd hebben mij nog persoonlijke inlichtingen bereikt, die er op wijzen, hoe de veiligheid in menig opzicht nog te wenschen overlaat, niet alleen die van de goederen, maar ook die van de Europeesche inwoners, die na het vallen van de duisternis dikwijls worden lastig gevallen door gekleurde arbeiders...."

Zoo draait men de rollen om.

Als wij een eerlijke vergelijking maken, wat hun openlijk optreden betreft, tusschen de gekleurde arbeiders van hier, — we spreken niet van de uit Venezuela geimporteerde elementen, — en de blanke arbeiders uit Holland hier ingevoerd, dan zal deze zeker in heel veel gevallen niet in 't nadeel onzer arbeiders uitvallen.

Het voorbeeld dat velen dezer blanke arbeiders ons volk geven, is alles behalve stichtelijk.

En wat betreft het lastig gevallen en gemolesteerd worden, durven wij met een gerust hart beweren, dat de fatsoenlijke burgerij veel meer te lijden heeft van velen onzer Hollandsche arbeiders, dan van onze gekleurde inlandsche.

Nooit is dan ook de noodzakelijkheid eener krachtige, deugdelijke politiemacht meer urgent geweest, als thans, nu ons eertijds zoo rustig eiland van vreemde arbeiders overstroorm is. Om deze eenigszins in toom te houden, is een sterke politiemacht eisch van het oogenblik.

INGEZONDEN STUKKEN.

Twee vliegen in één klap.

Scheiden wij het samengestelde woord „Negerspaansch" in tweeën, dan krijgen wij *Neger* en *Spaansch.*

Over deze woorden wil ik eventjes redeneeren.

Menigeen van ons voelt zich ontevreden, zoo niet boos over die uitdrukking, waarmede Z. Excelentie, onze volkstaal qualificeert

Volgens mijn meening, moeten wij 't Z. E. niet kwalijk nemen, daar, als hij ons met het woord *neger* meent te minachten, hij zich zelven ook ermee veracht.

Want het negerras stamt, aldus de Bijbel, direct van Cham, primitieve blanke zoon van Noë af. Klaar als de dag dan, dat wij uit het blanke ras gesproten zijn, daar Cham, onze aartsvader, een blanke jood was.

Later, tot schande van het blanke ras, werden gene nakomelingen die Afrika tot hun vaderland kozen, geen neger alleen, maar slaven ook genoemd en als zulks behandeld.

Bij den vooruitgang der echte beschaving, kregen de uitgevoerden hun vrijheid terug.

Als mensch zijn wij gelijk met de blanken, bij God en bij alle weldenkende blanken.

Maar helaas, wij arme negers hebben ook gebreken en grootere soms. Als wij maar den blanke, alleen in zijne zeden en goede beginselen, in plaats van in de mode en weelde naäapten, dan zouden wij hen, een heel eind ver in hun vooruitgang achterhalen. Maar juist sommige negers, die hun eigen ras verachten en den omgang met blanken als een groote eer beschouwen, zijn de wezenlijke tegenwerkers van de ontwikkeling van het negerras. Laten wij ons eigen kennen, onzen rasnaam met eere dragen, ons geestelijk verheffen door onze plichten stipt te vervullen, en, als wij onze rechten zoeken, zonder lichtzinnigheid of onopgevoed voor den dag te komen, de pers als ons slagveld kiezen, zal iedere fatsoenlijke blanke ons als zijn evenmensch behandelen .....

Nog een woordje, mijnheer de Red. over het negerspaansch, in het doel van zijn gebruik

Er is een hollandsch spreekwoord dat zegt: „Met den hoed in de hand, komt men door het gansche land."

Met verandering van een paar woorden, krijg ik:

„Met het negerspaansch (of engelsch) *in den mond, verstaat men elkaar de wereld rond.!* .... M. A. W. de Curaçaoenaar weet zich met zijn Negerspaansch op de minst tot op de meest bezochte hoeken der wereld verstaanbaar te maken.

Ja, zelfs de Surinamers, die zoo vlot het hollandsch spreken kunnen, kouten bij voorkeur hun *negerengelsch* met elkaar, en iedere thuisreizende macamba brengt een goeie dosis spaansch graties in zijn land tot later nut mede.

Dus, met eer ons negerspaansch.

De bekende neger.

W. E. KROON.

Bekendmaking.

De ondergeteekende maakt hierbij bekend:

dat vanaf 13 Juni a. s. tot nadere aankondiging de Handelskade, vanaf de De Ruyterkade tot en voor de Amstelsteeg, als aanlegplaats voor vaartuigen afgesloten zal zijn;

dat vanaf 13 Juni a. s. het deponeeren van goederen op de Handelskade over diezelfde lengte verboden zal zijn;

dat het vanaf 1 Juli a. s. tot nadere aankondiging verboden zal zijn langs de De Ruyterkade, vanaf hoek Handelskade tot aan het De Ruyterplein, vaartuigen te meren.

Curaçao, 8 Juni 1927.

De wn. Procureur-Generaal,

3—3 *C. S. GORSIRA.*

BERICHTEN

Missie-nieuws.

De Zeereerw. Pater TH. BARTEL zal dezer dagen naar Bonaire vertrekken als Pastoor van Rincon.

In den loop van de volgende week zal de Weleerw. Pater D. REISCH hier van Bonaire terugkeeren.

* * *

In de volgende week zullen per S.S. *„Simon Bolivar"* vanuit Holland hier arriveeren de Eerw. Fraters RICHARDUS en CANUTUS. Met groote vreugde zal dit nieuws door de ontelbare vrienden en vereerders van Fr. Richardus, dien zij enkele maanden geleden met leede oogen zagen heengaan, worden begroet. Ook Fr. Canutus is geen onbekende hier, hij mag ervan verzekerd zijn hier vele goede vrienden en dankbare oudleerlingen weer te vinden. Aan belden hartelijk welkom!

Curaçaosche R. K. Volksbond.

Maandagavond had er 'n druk bezette Algemeene Vergadering van de ondersteunende of vrouwelijke leden van den C. R. K. Volksbond plaats in de zaal, kerkplein-Otrabanda.

Zoowel de afdeeling Pietermaai als Otrabanda was flink vertegenwoordigd. Het muziekkorps „Excelsior" luisterde deze vergadering op.

Na een woord van welkom door den algemeenen Voorzitter, den heer J. BARNIE, kreeg de heer A. E. GOILO, onderwijzer, het woord, tot het houden van zijn redevoering over de „Waarde der Vrouw". Spreker bracht de schitterende figuren van de oudtestamentsche Judith, de redster van haar volk, — van de groote koningin van Spanje, Isabel de Katholieke, door wier machtigen steun Columbus in staat gesteld werd zijn ideaal, de ontdekking van een nieuwe wereld, te verwezenlijken, — de moedige prinses van Mecklenburg Schwerin, die voor den schat van het ware geloof, alle aardsche schatten en voorrechten versmaadde, — ten slotte van onze moderne liefdezusters naar voren, om te betoogen van hoe grooten invloed op de maatschappij, de vrouw kan zijn. Met een schitterende opwekking om deze heldinnen na te volgen, elk in eigen kring, tot heil van onze maatschappij en bloei van den C. R. K. Volksbond, eindigde spr. zijn rede, die bekroond werd door een daverend applaus.

Vervolgens werd de serie lichtbeelden „Triomf van de H. Hostie" vertoond, opgeluisterd door toepasselijke gezangen, onder de leiding van Pater Bührs uitgevoerd door de vereenigde koren van de St. Anna- en H. Familiekerk, terwijl Pater Verriet, de Geestelijke Adviseur van den Volksbond, de beelden verklaarde.

Na de pauze, werd nog een andere serie lichtbeelden vertoond, het treffende leven en martelaarschap van de H. Devota, martelares uit de 3de eeuw.

Uiterst tevreden over dezen welgeslaagden avond, waarbij het aangename met het nuttige hand in hand ging, keerden allen huiswaartsch.

Cuba.

Nog steeds komen er klachten van Cuba over den treurigen toestand, waarin velen onzer Curaçaosche en Arubaansche arbeiders aldaar verkeeren. Met het oog daarop zal de firma Karel Croes van Aruba dezer dagen een goulet naar Cuba zenden, en voor rekening van het Gouvernement alle Curaçaosche arbeiders, die geen middelen bezitten om terug te keeren, huiswaarts brengen. Het schip gaat naar Manzanilla, en alle arbeiders, die bij de suikercentrales van Manati, Chaparra enz. werkzaam zijn, zullen van deze gelegenheid om terug te keeren gebruik kunnen maken. Het is te hopen dat het niet ga als met de *Estelle* en *Gracia Maria*, die het gelukte slechts enkele arbeiders mee terug te brengen, daar de meesten het vrije leven op Cuba verkozen boven het meer geregeld leven, te midden van hun familiekring alhier. Vrees om hier geen werk te zullen vinden, bestaat er niet. Er is werk in overvloed. En hoe meer arbeiders er terugkomen, des te beter.

Hetzelfde schip zal nog een tweede reis maken, zoodat allen die willen, kunnen terugkeeren.

De heer Ovid Croes, lid der Firma, die op Cuba zeer goed bekend is en reeds meermalen Curaçaosche arbeiders naar hier heeft teruggebracht, zal de reis mee maken.

Ongelukken.

Zaterdagavond werd bij 't openen van een drum met zoutzuur op de Isla, de jonge werkman W. van Koraal Specht deerlijk gewond. Doordat men de schroef niet gauw genoeg los kon krijgen, beging men de onvoorzichtigheid deze te verhitten, met het gevolg dat de drum openbarstte en beide beenen van genoemden jongeling verbrijzelde. Ook aan zijn hoofd had hij een zwaren slag gekregen, zoodat hij reeds op weg naar het Hospitaal overleed.

De arbeider L. A. van Westpunt brak aan boord van een duitsch stoomschip zijn ruggegraat. Naar het Hospitaal overgebracht, is hij daar zoo goed als plotseling overleden.

Verkoopkoersen der Banken op Curaçao voor Buitenlandsche Wissels.

(Opgegeven door de Hollandsche Bank voor West-Indië.)

	17/6	18/6	20/6	21/6	22/6	23/6
Noord-Amerika	2.48½	2.48½	2.48½	2.48½	2.48½	2.48½
België	35.70	35.70	35.70	35.70	35.70	35.70
Duitschland	—.60	—.60	—.60	0.60	0.60	0.60
Engeland	12.11	12.11	12.11	12.11	12.11	12.11
Frankrijk	9.96	9.96	9.96	9.96	9.96	9.96
Italië	13.99	14.—	14.09	14.12	14.24	14.29
Nederland	99.75	99.75	99.75	99.75	99.75	99.95
Spanje	43.06	43.01	42.73	43.15	43.01	42.73
Venezuela-Caracas	47.80	47.70	47.85	47.85	47.90	47.95
Maracaibo	48.05	47.95	48.10	48.10	48.15	48.20
Zwitserland	48.47	48.47	48.47	48.47	48.47	48.51

In dank ontvangen.

Van de Firma S. E. L. Maduro & Sons een nieuwe tijdtafel van de Red D Line.

Van den heer H. Perret Gentil, Directeur v. d. *Curaçao Trading Co.* het Verslag van de *„Curaçaosche Handel-Maatschappij"*, Amsterdam. Volgens het Verslag, bleef op Curaçao de toestand der haven gunstig voor het bedrijf. De resultaten van de filialen te Paramaribo en Venezuela stonden niet ten achter bij die, welke ten vorigen jare werden verkregen.

Te Barranquilla ondervonden de zaken een nadeeligen invloed van de verkeersstagnatie wegens den lagen waterstand der Magdalenarivier. Van het netto exploitatie-resultaat f. 555.465.15 bleef na afschrijving van f. 41.272.06 op vaste goederen en meubilair voor verdeeling beschikbaar een bedrag van f. 514.193.09. Uitgekeerd werd een dividend van 8%.

Sleepboot.

Verleden week werd hier van Holland aangebracht de sleepboot *Elizabeth* voor het Dep. van Openbare Werken.

Regen.

De laatste dagen werden we verrast door enkele flinke regenbuien. Zondagavond kwam het los, omstreeks 6 uur, en bleef het bijna zonder tusschenpoozen doorregenen tot ongeveer 8 uur. De volgende dagen viel er telkens een bui, nu wat harder, dan wat zachter, met het gevolg dat de temperatuur heel wat frisscher is geworden.

De regenmeter van het St. Thomas-college mat Zondagavond 34.6 m.M. die van Scherpenheuvel 54.5 m.M.

Officiëele Berichten.

Aan de tijdelijke schrijfster op Aruba, Regina J. Eman, is, op haar verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den Leeraar bij de Protestantsche Gemeente op Aruba A. van Essen is, wegens langdurigen onafgebroken dienst, acht maanden buitenlandsch verlof naar Nederland verleend,

De telegrambesteller bij den post voor D. T. op Aruba, Jacinto Tromp, is uit 's Lands dienst ontslagen en Thomas Jacobs is tijdelijk benoemd tot telegrambesteller bij genoemden post.

Aan den beheerder van de openbare leeszaal en boekerij E. Yrausquin is, wegens andere reden dan ziekte, nog tien dagen vrijstelling van dienst verleend.

Aan den heer Dr. P. J. J. van den Biesen, Inspecteur van het Onderwijs in Curaçao, is eervol ontslag verleend uit die functie, onder dankbetuiging voor de door hem in die betrekking bewezen diensten; aan den heer H, J. A. Schroeder, hoofd der Hendrikschool alhier is als zoodanig eervol ontslag verleend en hij is benoemd tot inspecteur van het Onderwijs in Curaçao,

Arubaansch Nieuws.

„La Union" meldt, dat reeds sin enkele dagen eenige heeren bij de P. I. M. geemployeerd, zooals de he Eskes, ir. Driebergen en ir. van Ev dingen naar Aruba vertrokken zi Wat het doel van deze reis is, m kan er naar gissen. Volgens uit Aru ontvangen bericht, hebben zij daar de kust opmetingen en onderzoek gen gedaan. Sommigen zeggen dat is om er tanks te plaatsen, andere dat 't is om er een steiger te bouwe voor het vlugger verschepen van za en steenen.

De toekomst zal 't wel uitwijz

Ook heeft Aruba reeds enkele m len bezoek gehad van een zeker Amerikaan, Volk, genaamd, die n men zegt, de Aruba Goud ma schappij zou willen overnemen, W er van zij, aangezien deze maatscha pij reeds meer dan 10 jaar niet me werkt en de eigendommen steeds waarde achteruitgaan, zou 't zaak zij bijaliden er van verkoop geen spr ke is, maar zoo spoedig mogelijk likwideeren.

Het Koninklijk gesprek met Suriname.

Volgens de pas ontvangen „Surin mer" is onze zusterkolonie bij ontvangst van het draadloos-telefo nisch gesprek van H. M. Koningin e H. K. H. Prinses Juliana, niet veel ge lukkiger geweset dan wij.

Wel werden de koninklijke toespra ken in een waardiger omgeving opge vangen, dan hier 't geval was.

Ter overbrenging had de heer Mo bach een geluidversterker in de groo te balzaal van het Gouvernementsho tel opgesteld, en voorzien van de noo dige aanluitingen. Daar waren kerk lijke, burgerlijke en militaire hoo waardigheidsbekleeders, benevens ver tegenwoordigers van handel, nijver heid en pers vereenigd.

„De Surinamer" zegt: „Als geheel beantwoordde de gebeurtenis niet aan de verwachtingen.

Het geluid was zeer zwak en wer sterk gestoord door bijklanken.

Van het Wilhelmus klonken eenig maten zeer zwak door.

Op bepaalde oogenblikken slecht was de stem van H. M. vrij duide lijk, woorden drongen echter zelde gearticuleerd tot ons door, zoodat me den samenhang van het gesprokene moest missen.

„Krachtig en goed verstaanbaa klonk een gedeelte door, waarin de Koningin haar vreugde en erkentelijk heid uitsprak over de aanhankelijk heid door Suriname betoond. In de ze passage vibreerde de stem gevoel vol en klonk met vollen ronden toon".

„De stem der Prinses klonk helder der en duidelijker, dan die harer Moe der en haar toespraak werd minder gestoord.

„Vrij goed verstaanbaar was haar uiting van vreugde langs dezen nieu wen weg met ons in contact te kun nen treden....

Ook te Suriname waren de zitplaat sen recht voor den hoien in betere conditie.

Benoeming.

Wegens de benoeming van den Heer P. J. J. VAN DER BIESEN tot Lid van het Hof van Justitie alhier, is de Heer H. J. A. SCHROEDER, Hoofd der Hen drikschool alhier, definitief benoemd tot Inspecteur van het Onderwijs.

KERKLIJST.

St. ANNAKERK - OTRABANDA.

Aanstaanden Woensdag 29 Juni, feestdag van H. H. Apostelen Petrus en Paulus. Om half zeven gezongen H. Mis, — en den daarop volgenden *Zondag*, 3 Juli, zal aan God om 8 uur een *plechtige Hoogmis* worden opgedragen ter eere van de H. H. Apostelen Petrus en Paulus, waarbij de geloovigen beleefd worden uitgenoodigd.

Aanstaanden Vrijdag, de eerste Vrijdag der maand, toegewijd aan het Allerheiligst Hart van Jezus.

Om 6 uur gezongen H. Mis en half 7 lof en Rozenhoedje.

Op *Donderdag,* daags vóór 1ste Vrijdag, is er gelegenheid om te biechten van af 4 uur.

H. ROZENKRANSKERK - PIETERMAAI.

Van *Maandag* tot en met *Donderdag* 's avonds ten 7 uur *Lof* ter eere van het H. Hart,

Dondergavond, plechtige sluiting van de Junimaand, Pontificaal Lof, feestpredikatie en processie ter eere van het H. Hart.

Woensdag, feest van de H. H. Petrus en Paulus. H. H. Missen als in de week.

Vrijdag, 1ste Vrijdag van de maand, 6 uur gezongen H. Mis.

Zaterdag gelegenheid tot biechten van af 4 uur.

H. FAMILIE-KERK, SAN MATEO.

Van *Zondag tot en met Vrijdag* 's avonds om 7 uur Lof en gezangen ter eere van het H. Hart van Jezus.

Maandagavond te 8 uur: Conferentie voor de mannen onder het Lof der „Liga Eucaristica."

Woensdag, feestdag der H. H. Apostelen Petrus en Paulus, ten *half 7* gezongen H. Mis.

Vrijdag, 1ste Vrijdag der maand, toegewijd aan het H. Hart van Jezus, ten *6 uur* gezongen H. Mis met Benedictie

Zondag a.s. Algemeene H. Communie voor de mannen.

TIELEMAN & DROS

LEIDEN

HOLLAND

Steeds Prima Kwaliteit

HORN-LINE.

MOTORSHIPS	Sailings to Pto. Colombia and Cartagena.	†) Sailings to Havre and Hamburg
Therese Horn	19th March	7th April.
Waldtraut Horn	*) 2nd April	21st „
Consul Horn	16th „	5th May
Frida Horn	*) 30th „	19th „
Henri Horn	14th May	2nd June
Minna Horn	*) 28th „	16th „
Marie Horn	11th June	30th „
Therese Horn	*) 25th „	14th July
Waldtraut Horn	11th July	28th „
Consul Horn	*) 23rd „	11th Aug.

†) via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad.

*) These boats also call at Santa Marta.

All ships accept cargo and passengers.

SHELL-PRODUCTEN.

PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon	fl 0,78
Gasoline per blik van 5 gallons	„ 4,40
Kerosine per blik van 5 gallons	„ 2,75
Mineral turpentine (vervangt terpentijn) per blik van 5 gallons	„ 8,50
Cokes per ton	„ 15,—
Kero-gasolie, brandstof voor "Delco" installaties enz. per gallon	„ 0,34

De levering van „Kero-Gasolie" geschiedt uitsluitend in drums van 80 gallons.

CURAÇAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.

4

Compañia Trasatlantica

El vapor

"LEON XIII"

se espera el **30 d. c.** de Europa via Pto. Rico y Venezuela y seguirá el mismo dia para el Pacifico via Pto Colombia y Colon.

El Vapor

"BUENOS AIRES"

se espera del Pacifico via Colon y Pto Colombia el **10** de **Julio** y seguirá el mismo dia para Pto. Cabello, La Guaira, Tenerife. Cadiz y Barcelona.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.
S. E. L. MADURO & SONS.

Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch.

VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. "S. Bolivar" 14 Juli.

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. "Simon Bolivar" 30 Juni

SS. "Crijnssen" 14 Juli

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:

SS. "O. Nassau" 28 Juni.

NAAR New York:

SS. "Commewijne" 27 Juni

SS "Astrea" 2 Juli

Bovendien wordt een geregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo met de S.S "Baralt" "Brion" en "Midas."

De wereldomroep verwezenlijkt.

Een mooi Nederlandsch succes.

Wij lezen in het Hbld.:

Als de praestatie van „den vliegenden dwaas" niet de volle aandacht van het publiek had gehad, dan zou wellicht wat meer aandacht zijn geschonken aan een uit wetenschappelijk oogpunt en technisch zeer belangrijk succes, dat het wondere toestel van dr. Balth v. d. Poll en ir. Numans in de Philipsfabrieken te Eindhoven l.l. Vrijdagavond bereikte.

Men heeft daar het progam van Daventry opgevangen en op de korte golf doorgegeven naar Australië, Britsch-Indië, Afrika, waar de draadlooze stations het weer opnieuw uitzonden, zoodat tegelijk in Engeland en aan de andere zijde der wereld dit program werd gehoord.

Wellicht is het grootste compliment, dat men aan dit succes kon brengen, het feit, dat Engelsche bladen — ten onrechte — zekere spijtigheid verraden, omdat aan Nederlandsche technici is gelukt, wat de hunne nog niet vermochten. Het is niet sportief, maar op het gebied der techniek is een wetenschappelijk succes zeer vaak tevens een feit van materieele beteekenis en in business is sportiviteit iets anders dan elders.

In elk geval kunnen degenen, tot wie het nog niet doordrong van welke beteekenis een succes als dat van de Eindhovensche fabriek is, uit de waardeering van buitenlanders afleiden, wat het beteekent.

Als men hier te doen had met een toevallig welslagen, wanneer hieraan niet vooraf waren gegaan de vroegere uitzendingen naar Oost en West, dan reeds zou men reden hebben zich over dit succes te verheugen. Hoeveel te meer dan niet nu, nu het gebeurde van l.l. Vrijdag eenvoudig schakel is in een reeks technische gebeurtenissen, die bewijst, dat het probleem der wereld-„broadcasting" is opgelost.

Tot onze vreugde door Nederlandsche technici in een Nederlandsche onderneming.

Dat is een gelukwensch waard.

De Curaçaosche wetboeken.

Het Kol. Wbl. van d.d. 25 Mei schrijft:

Men heeft ons gevraagd over dit ontwerp eens iets te schrijven. Dat is heel moeilijk want die Curaçaosche wetboeken zijn er niet. Of liever: op één manier zijn zij er wel, maar op twee manieren zijn zij er niet. Volgens het regeeringsreglement zijn zij er. In de praktijk zijn zij echter niet te krijgen. Wat er van was is uitverkocht, finaal uitverkocht, al tien jaar lang. Voor geld noch goede woorden zijn zij te krijgen. Hoe groot de oplaag 60 jaar geleden geweest is, weten wij niet, en waar de exemplaren gebleven zijn, evenmin. Maar dat is ook niet erg, want wat er in die wetboeken staat is verouderd. Burgerlijk Wetboek — herhaaldelijk gewijzigd, evenals in Nederland; Burgerlijke Rechtsvordering — de heele rechtspleging is veranderd; Strafwetboek — door een ander vervangen; Strafvordering — o. a. de heele competentie gewijzigd; Wetboek van Koophandel — derde boek afgeschaft, tweede boek wellicht spoedig aan de orde, eerste boek meer dan eens gewijzigd en wellicht weer wijzigingen aanstaande; Rechterlijke organisatie — onherkenbaar.

In het belang der rechtspraak moet hierin verandering komen. Voor justiciabelen en voor rechters is de toestand onhoudbaar geworden. Waar is de Fruin en waar de Nijhoff, die dit werk ter hand willen nemen. Zij zullen er misschien zonder regeeringssteun geen zij bij spinnen, maar toch velen aan zich verplichten.

En nog iets. Er bestaan geen commentaren op de Curaçaosche wetboeken. Die zijn ook niet noodig, omdat de bepalingen goeddeels letterlijk overeenstemmen met de Nederlandsche. Toch zou eenige toelichting op de afwijkende artikelen niet ondienstig zijn. Daarvoor bestaan twee bronnen, die nu niet zoo heel rijk vloeien. De staatscommissie van 1852, die de tegenwoordige wetboeken ontworpen heeft, heeft haar ontwerpen met korte toelichtingen in 1860 laten drukken. Antiquarisch zijn die nog wel te krijgen. Het nieuwe wetboek van strafrecht is indertijd ontworpen door een Curaçaosche commissie en een jaar of tien geleden heeft het *Tijdschrift voor strafrecht* een bijdrage gehad, waarin vooral de van het Nederlandsche wetboek afwijkende bepalingen besproken werden. In de tweede plaats heeft men de niet openbaar gemaakte adviezen van den Raad van State, die misschien voor dit doel geraadpleegd zouden mogen worden en een enkel punt zouden kunnen verduidelijken. Van deze gegevens zouden misschien korte aanteekeningen gemaakt worden in den geest van de Schuurmans en Jordens-uitgave der wetten en wetboeken.

Om het kostenbezwaar te verminderen zouden wellicht de verschillende wetboeken afzonderlijk kunnen worden uitgegeven en tegelijk met de Curaçaosche de Surinaamsche redactie.

De West-Indische Gids.

In het Meinummer van de W. I. G. komt als 1ste art. voor: *Curaçao en onderhoorige Eilanden* 1816 — 1828, van de hand van B. DE GAAY FORTMAN.

Vooral voor den Curaçaoschen lezer is dit art. veel interesanter dan de titel doet vermoeden.

Uit authentieke bronnen begint de schrijver de geschiedenis van de Gouverneurs van onze kolonie nà het Engelsch tusschenbestuur van 1807 — 1816. Ook de portretten van de gouverneurs en andere personen, die een belangrijk aandeel namen in de gebeurtenissen van dat tijdvak zijn bij dat art. gevoegd.

De schrijver behoeft niet bevreesd te zijn dat hij de stof te uitvoerig zal behandelen. Voor den Curaçaoschen lezer is 't veeleer nog te beknopt.

Het artikel krijgt nog verschillende vervolgnummers.

Wegens vertrek te koop aangeboden; een gebruikte auto, eenig huisraad, ledikant, enz.

Te bevragen:
Berg Altena 131.

Bekenmaking.

De ondergeteekende, wn. Procureur-Generaal in Curaçao, maakt hierbij bekend, dat met ingang van heden:

1o. de Bitterstraat in de richting van den Scharloweg naar de Werfstraat afgesloten wordt voor het verkeer met motorrijtuigen of andere vervoermiddelen;

2o. het verboden is met genoemde vervoermiddelen het Fort Amsterdam, komende uit oostelijke richting, bezuiden de Wilhelminaschool, in te rijden.

Curaçao den 22n Juni 1927.

1—3 De wn. Procureur-Generaal,
C. S. GORSIRA.

Te Huur.

Met 1 Juli het gerieflijk en modern ingericht woonhuis

No. 1/3 Zonstraat.

DANIEL A. CORREA.

2 Zonstraat No. 1.

The best whisky imported on the Island

Mensing & Co
Agents.





Overal verkrijgbaar. 6—8

Ondergeteekende

biedt aan Heeren Rookers van goeden smaak:

Sigaretten **Capstan,**
in blikjes van 50 stuks,
ook verkrijgbaar in pakjes van 10 stuks.

Sigaretten **Alma,**
50 stuks in een blikje.

Rooktabak, merk:
Capstan en San Bruno,
in blikjes van ½ pond.

Bier, merk: **GOUDE TOOREN,**
in kisten van 72 halve fleschen.

Voor prijzen etc. wende men zich tot
Abram de Sola, Heerenstraat 25.

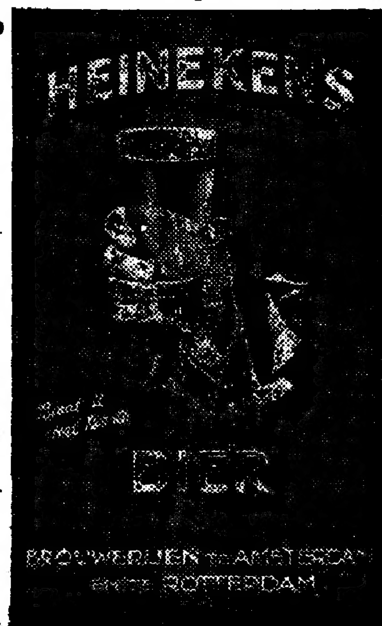
5—5

Te koop zeer billijk

Een **AUTO** *merk "Chandler" oud model Roadster, Machine goed. Carrosserie oud.*

Christiani & Nielsen.

2—3 Penstraat. No. 36.



Mensing & Co. Vertegenwoordigers.



MENSING & CO. AGENTEN.

GLAXO.



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

Mensing & Co.

ALLERLEI.

Beter laat dan nooit.

's Gravenhage, 22 April. — Voorburg heeft een . . . wereldrecord verbeterd. De geheele aardbol is het heden door Reuter rondgeseind. Geen kampioenschap in 't trouwtrekken, hardloopen met kinderwagens, eiereten of pannekoeken verslinden . . . . neen veel verdienstelijker prestatie is in de Haagsche voorstad geleverd. Men heeft er het wereldkampioenschap in het . . . trouwen veroverd. Vrijdag hebben zich namelijk in den echt laten verbinden een . . . 90-jarige bruid en een 70-jarige bruidegom. Het geheele dorp was uitgeloopen om deze plechtigheid te zien en op het stadhuis deze jeugdige „onbezonnenen" het jawoord te hooren uitspreken. En de algemeene opinie was dat het bruidje er zeer jong uitzag voor haar leeftijd en wel voor tachtig kon doorgaan, hetgeen haar gemaal niet weinig trotsch maakte. Het was jammer dat eenig oneerbiedig gelach in de trouwzaal opschalde toen de ambtenaar van den burgelijken stand deftig en correct als bij dit zeldzame ambt behoort, er aan de hand van het wetboek op wees dat het bruidspaar zich wel bewust moest zijn van de onderhoudsplichten ten aanzien van de . . . kinderen.

Nadat beiden aldus plechtiglijk hadden beloofd en het jawoord hadden geuit werd het echtpaar voor het front der in slagorde opgestelde fotografen gevoerd en na eenig tegenstribbelen van de beschroomde bruid voor het nageslacht vereeuwigd.

Het jonge paar is daarna op de huwelijksreis gegaan.

De Haagsche ooievaar moet bedenkelijk het hoofd geschud hebben.

De grootmeester der Italiaansche vrijmetselarij.

Men schrijft aan de Msb. uit Rome:

De tot vijf jaar dwangarbeid veroordeelde grootmeester der Italiaansche vrijmetselarij. Domizio Torrigiani, die te Florence als lid van de broederschap van advocaten was ingeschreven, is door de koninklijke commissie van fascistische advocaten op de ledenlijst geroyeerd. Eveneens heeft hij zijn lidmaatschap van de kunstlievende vereeniging „Leonardo da Vinci" te Florence verloren.

Generaal Luigi Capello, de reserve majoor Tito Zaniboni en de reserve luitenant Nicolo Ferruccio, allen betrokken bij den voorgenomen aanslag op Mussolini, zijn van de lijst der officieren geschrapt.

BUITENLAND.

Frankrijk's financieele toestand.

De politieke, of liever de financieele toestand van Frankrijk heeft zich den laatsten tijd vrij gunstig ontwikkeld. Hoe men ook over de politiek van Poincaré moge denken — schrijft de Parijsche correspondent van de Brusselsche *Standaard* — een feit is het, dat zijn financieele maatregelen het land van den afgrond hebben gered en dat de voltooiing aan zijn handen dient overgelaten. Het herstel van Frankrijk is verzekerd, mits geen politieke avonturen den toestand komen vertroebelen. Deze meening spreekt duidelijk uit de verklaringen onlangs door den op dit gebied meest bevoegden man, den heer Moriau, gouverneur van de Banque de France, afgelegd. Zij geven een juisten kijk op wat door het „nationale Kabinet" is tot stand gebracht en wijzen op het gevaar, dat in een koerswijziging door partijpolitiek zou zijn gelegen.

De heer Moriau verheelde niet, dat Frankrijk een periode van groote financieele moeilijkheden heeft doorgemaakt, als gevolg van niet in evenwicht zijnde begrootingen en de onjuiste rol aan de circulatiebank toegekend. Die periode is thans ten einde. De begrooting van 1926 was niet alleen kloppend, maar er kwamen belangrijke betalingen op voor door middel van amortisatie, en de ontvangsten overtroffen de uitgaven met 1½ milliard. De begrooting 1927 is veelbelovend, daar de ontvangsten in het eerste trimester beduidend hooger zijn dan de raming. De vooruitzichten voor de begrooting 1928 zijn niet minder gunstig. De Regeering heeft een strenge bezuinigingspolitiek toegepast en de rentestandaard is gedaald. Was de schatkist een jaar geleden in een betreurenswaardige positie, bijna het bankroet genaderd, die toestand is geheel gewijzigd. En wel hoofdzakelijk tengevolge van het vertrouwen, dat in het land is teruggekeerd in de doeltreffende maatregelen genomen om de vlottende schuld te verminderen.

Aan alle verplichte betalingen jegens het buitenland is voldaan en een conversie van staatsstukken met hooge rente in nieuwe met lagere rente en op langeren termijn is mogelijk geworden.

Het zou ons te ver voeren, zegt de corr., in verdere details te treden over de mededeelingen door den gouverneur van de Banque de France gedaan. Zij omvatten beschouwingen betreffende de afdoening der buitenlandsche schulden en financieele operaties, die een gunstigen toestand hebben doen intreden. De rol daarbij door de Fransche bank gespeeld is uiterst gewichtig en de spoedig over te leggen balans zal aantoonen, dat deze bank op een gezonde financieele basis is gebouwd.

Het vraagstuk van de stabilisatie of revalorisatie is nog altijd niet opgelost. Hoewel in sommige kringen het verlangen levendig is de Fransche munt in waarde te doen toenemen, mag aangenomen worden, dat aan stabilisatie, zij het dan nog niet aanstonds, op den huidigen grondslag de voorkeur zal worden gegeven. Maar ook de stand van de franc hangt ten nauwste samen met het vertrouwen in de Regeering, die over Frankrijk's wel en wee heeft te beslissen.

Dat moge zeer zeker in oogenschouw genomen worden door allen, die om politieke beweegredenen, thans roet in het eten wenschen te werpen. Veel moeite zal het niet kosten af te breken wat met zooveel zorg door de huidige Regeering is opgebouwd. De verantwoordelijkheid daarvoor op zich te nemen is echter groot. Vandaar de splitsing in het radicale kamp, waarvan velen geneigd zijn zich tegen het Kabinet van „Nationale Eenheid" te keeren, maar terugdeinzen voor de gevolgen aan een omverwerping verbonden. Frankrijk heeft in de laatste jaren te harde lessen ontvangen, om daarmede bij de verkiezingen in 1928 geen rekening te houden. De vraag is echter, of de schade en schande de politieke leiders wijs hebben gemaakt. Te oordeelen naar de partijbemoeiingen, niet het minst achter de schermen, zou men het tegendeel gelooven. Het gezonde verstand moge echter een toestand bestendigen, die wel niet in overeenstemming is met aller verlangens, maar noodzakelijk om Frankrijk geheel op de been te helpen. De beste stuurlui zijn voorloopig nog de ministers van het Nationale Kabinet, al meenen sommigen ze aan den wal te zien.

DE VLUCHT NEW YORK—PARIJS.

Lindbergh vertelt z'n wedervaren.
Voor een millioen dollar aanbiedingen.
Een Duitsch deskundig oordeel.
Hoe het toestel er uitziet.

„De sneeuwstorm, die den eersten nacht intrad, hinderde sterk. Ze bedekte de vleugels met een laag bevroren sneeuw. Lindberg was evenmin daarop voorbereid. Hij had het erg koud, maar ruiten beschutten hem. Om den storm te ontgaan steeg hij tot over 3000 meter. Hij dacht ervoor terug te gaan, maar begreep, dat achter hem de omstandigheden niet beter waren en de motor werkte uitstekend, hij vloog wel 100 mijl in het uur. In den voormiddag van den 2den dag ontdekte hij een aantal visschersschepen, de eerste sinds New Foundland. Hij scheerde langs de masten om hen te vragen of dit de weg naar Ierland was, maar hij hoorde niets. Een uur daarna zag hij voor het eerste land. Het was toen even voor vieren en spoedig zag hij dat hij inderdaad boven Ierland was.

Hij was dolblij, dat het werkelijk Ierland en niet bijvoorbeeld Spanje was. Precies op het vooruit vastgestelde punt is hij de kust overgekomen. Van toen af was de vlucht maar kinderspel. Boven Ierland en Engeland vloog hij heel laag. Verder volgde hij den loop der Seine. Een half uur vóór Parijs begon hij de vuurpijlen en de lichttorens van Le Bourget te zien. Opeens bemerkte hij toen een vertikale lichtzuil, den Eiffeltoren. Toch had hij nog moeite het vliegveld te vinden. Hij zocht het namelijk Noord-Oostelijk van Parijs, terwijl het pal Oostelijk ligt. Toen is hij eerst Noord-Westwaarts gegaan en toen hij een reeks autolichten zag, begreep hij terecht te zijn.

Gedaald, wilde hij het toestel vlak voor de hangars brengen, maar terstond was hij door de menschenzee omringd. Wegens het gevaar sloot hij toen het gas af en Lindbergh vertelt door:

„Nooit heb ik zoo iets gezien, nu eens was ik op de schouders, dan weer op den grond, ik was vooral bang voor de machine; ik zag menschen er stukken uitsnijden als souvenir. Ik heb de machine nog niet teruggezien. Ik vrees, dat ze beschadigd is, wat me zou spijten, want ik wil ze nog gebruiken. Anderen zullen den Oceaan oversteken, maar niemand zal zoo ontvangen worden als ik.

Ik denk, dat deze vlucht eens regelmatig in zijn werk zal gaan; dit is een kwestie van geld. In de eerste plaats moet uitgemaakt worden, of men een of meer motoren moet hebben. Ik denk niet door de lucht terug te keeren. Wel wil ik enkele vluchten in Europa doen als men mijn toestel heel gelaten heeft, want die ontvangst was het gevaarlijkste deel van mijn tocht! Ik acht mijn machine de best mogelijke voor een overtocht. U weet, dat Ryan ze gebouwd heeft en het feit dat ik nog 200 liter benzine over had, bewijst dat ik niet de fout gemaakt heb, die anderen noodlottig heeft kunnen worden. Natuurlijk heb ik ander weer gehad dan de meteorologen me hadden voorspeld, maar ik heb niet te klagen. Wij, dat is mijn „boot" en ik, besloten opeens te vertrekken toen ik tegen vieren 's middags hoorde dat het weer goed was. Langs de kust had ik mist en regen; boven zee daalde ik soms tot drie meter.

Lindbergh gaat door:

„De periscoop bezorgde me geen last, maar was evenmin tot groot nut. Mijn zicht links en rechts was ruim voldoende om boven den Oceaan te vliegen; de periscoop diende slechts om me een beletsel voor me te doen opmerken. Dit hielp vooral bij de opstijging en de landing. Mijn instrumenten toonden me elke minuut, waar ik was".

Het eerste bezoek gold mevrouw Nungesser, de moeder van den verongelukten franschen vlieger.

Myron Herrick, de gezant, stelde hem voor en Lindbergh sprak haar in het Engelsch toe. Hij uitte bewondering voor haar zoon, benevens de hoop op diens terugkeer. Daarop smeekte mevrouw Nungesser hem haar zoon te helpen terugvinden. In sterke ontroering omhelsde zij toen Lindbergh en vroeg, of hij goed gerust had.

***

Draadloos telefoneerde hij met zijn moeder, die te Detroit scheikunde onderwijst. Hij zei: Ik hoop dat u het goed maakt; ik voel me best. Mijn vlucht liep boven verwachting. Mevrouw Lindbergh antwoordde: „Prachtig!"

De vertegenwoordigers van de Aëroclub hebben het proces-verbaal van de vlucht geteekend. De lengte wordt berekend op 5836 kilometer. Later wil Lindbergh in twee stadia van Amerika naar Australië vliegen met Honolulu als pleisterplaats.

***

Er is voorgesteld te Bourget een monument voor hem en Nungesser op te richten. Hetzelfde wil men te St Louis doen.

Ten slotte zij nog gemeld, dat Lindbergh zeide geen slaap te hebben gehad, omdat hij tegen den wind beschermd was en gedurende den tocht slechts anderhalf sandwich gegeten en een glas water gedronken te hebben en dat bij het vertrek onder anderen Fokker was.

***

Amerika is buiten zichzelf over het succes van Lindbergh. Niet minder dan 1500 telegrammen en van gelukwenschen zijn bij de kabeltelegraaf en radiomaatschappijen ter bezorging aangeboden. Elke vlek, elk dorp, elke stad in heel het land weerklinkt van het gejuich en geeft uiting aan bewondering voor de schitterende vermetelheid van den „Columbus van de lucht."

***

Onmiddellijk na het bekend worden van Lindbergh's gelukten overtocht begon het te Parijs felicitatietelegrammen voor den jongen held te regenen. Niet uitsluitend echter telegrammen om hem geluk te wenschen. Uit New-York zijn telegrafisch allerlei aanbiedingen aan Lindbergh gedaan, waarbij, gelijk men zich dat van het land van den dollar voorstelt, geweldige sommen in uitzicht worden gesteld. Zoo was er, naar een draadloos bericht uit New-York meldt, een aanbieding van vier maal honderdduizend dollar van directies van varieté-theaters aan den jongen lucht-held. Een bioscoop-onderneming telegrafeerde een engagement voor tweehonderdvijftigduizend dollar. Eén schouwburg-onderneming bood honderdduizend dollar; een radio-omroep wil den vlieger vijftigduizend dollar betalen en aanzienlijke sommen worden ook nog beschikbaar gesteld door uitgevers van dagbladen en tijdschriften. Het totaal dezer aanbiedingen werd op meer dan een millioen dollar geschat.

***

Het Berl. Tageblad had, voordat Lindbergh zijn waagstuk had volbracht, Duitsche deskundigen naar hun meening over de kansen van slagen gevraagd. Alle geraadpleegden waren van oordeel dat de tocht zeer goed mogelijk was. Zij herinnerden in dat verband aan den tocht van Alcock van Nieuw Zeeland naar Ierland in 1919 — een afstand van 3400 K.M. — en aan de groote technische verbeteringen, sedert dien aan de toestellen, vooral aan de motoren aangebracht.

Volgens allen is de beteekenis van Lindbergh's onderneming geheel sportief. Praktisch belang heeft zij niet, want van eenige zekerheid kan nog geen sprake zijn. Voor vliegtochten over den Oceaan is h. i. het luchtschip vooralsnog het eenige betrekkelijk veilige verkeersmiddel.

De gepensioneerd luitenant-kolonel Siegert, voormalig inspecteur der Duitsche militaire luchtvaart, liet zich voorts als volgt uit:

Lindbergh verdient geenszins den bijnaam „the flying fool". Hij weet hoeveel betere kansen hij heeft dan Nungesser en Coli, omdat de gestadige west-oostelijke luchtbeweging boven den Oceaan zijn tempo versnelt. Dat hij alleen is opgestegen, acht ik eveneens een voordeel. Voor een jong, sterk sportman hebben 100 L. benzine als reserve meer waarde dan een metgezel. Dat hebben inderdaad onze eigen vliegers, als Landmann en Bühm bij hun vluchten van 24 uur ook reeds doorzien.

De deskundigen staan versteld van het meesterschap, waarmede Lindbergh zich van zijn toestel bediend heeft. In geen geval was zijn werktuig zóó primitief als voorgegeven werd. Wel maakt de Spirit of Saint Louis met zijn spitsen snavel naast de groote wachttoestellen een nietigen indruk. Het vliegtuig van Lindbergh ziet er nog keurig uit. Het is tien meter lang en heeft een vlucht van 15 Meter. De kern bestaat uit stalen buizen, die met zijde-achtige stof bekleed zijn. De piloot zit op een rieten stoel. De hut is maar anderhalve meter hoog, aan weerszijden is zij door twee deuren hermetisch gesloten, en draagt zij een seinlicht. In het midden is een spiegeltje, dat 's nachts het kompas voor het vinden van den weg weerkaatst. Dit bevindt zich boven het hoofd van den vlieger. Bovendien is er een kompas, dat het uit de richting raken moet voorkomen. Verder beschikt hij over een toestel tot het bepalen van het peil van stijging en daling en van de benzine, een uurwerk, een wijzer die den druk van de olie aantoont, en een benzinespuit. Het schuitje is geheel van metaal; de Wright-motor telt 9 cylinders en meet 140 paardekracht.

Eenige deskundigen prezen de methodische voorbereiding van den tocht. Het algemeen oordeel is, dat Lindbergh iets bovenmenschelijks gedaan heeft. Het is een mijlpaal na de vlucht van Blériot in 1910 over het Kanaal, en die van Charov over de Middellandsche Zee.

De heer Raymond Orteig, de uitlover van den prijs van 25.000 dollar voor dengeen, die het eerst de vlucht Parijs—New-York of New-York — Parijs zonder tusschenlanding zou afleggen, heeft Lindbergh's verrichting de gebeurtenis van dezen tijd genoemd. Op de vraag of hij gedacht had, dat Lindbergh slagen zou, heeft de heer Orteig, die te Pau woont, doch zich Zaterdag dadelijk naar Parijs heeft begeven, gezegd, dat hij er wel eenig idee van had gehad. Hij had een jaar geleden het eerst van den jongen gehoord, die hem met den grootsten lof beschreven was. Zijn raadgever had hem (Orteig) gezegd, dat als Lindbergh het probeerde, hij zeker zou slagen.

Orteig gelooft, dat Lindbergh, voor zoover hij na kan gaan, alle voorwaarden voor het winnen van den prijs heeft vervuld, zoodat deze hem bij zijn aankomst te New-York door de commissie van beheer ter hand zal kunnen worden gesteld.